

## LV-119 REAR OVERT PLATE BAG (X-LARGE) - WOLF GREY

The LV/119 SYSTEM is a family of products that work together to give end-users the ability to scale their equipment to their current needs. The fact that this is a cohesive system means that end-users are able to mix and match accessories in most cases. For example: One could take a COVERT Front or Rear Plate bag and use it with an OVERT Front and Rear Plate Bag. Users may cross pollinate cummerbunds, shoulder covers, and other parts that will be available. The SYSTEM encompasses many parts, some of which are currently available and some that are in development. These include Back Panels of various types, MOLLE cummerbunds, First Spear Tubes™ integrations, and different placards. The LV/119 OVERT Rear Plate bag was built for those who need a scalable vest to wear in a multitude of environments ranging from Low Visibility to Direct Action. The OVERT shares the same profile as the COVERT plate bags, while possessing additional features that make it more suitable for high profile operations. The rear plate bag features full integration of our Recovery Handle™. The rear bag also features minimal MOLLE webbing and Zippers for future integrations with our Zip-on panels that will be available later this year. Recovery Handle Integration. Full integration of our Recovery Handle. NOTE: the Recovery Handle is NOT included with this product. NOTE: The LV/119 OVERT Rear Plate Bag requires a Front Bag and Cummerbund for proper operation. Back Panel Support. The rear bag also features minimal MOLLE webbing and Zippers for integrations with our Zip-on panels. Note: The back panel integration is proprietary and will not support other brands of back panels. Communications Cable Routing. The Modern Warfighter and Law Enforcement Officer has a radio. To date, the majority of manufacturers have not taken end-user communications needs into their design considerations - we endeavor to break that paradigm. The OVERT offers open shoulders to facilitate commo cable routing inside the plate bags and over the shoulders. Cables may also be routed through the cummerbund access. Cummerbund Attachment. The cummerbund attachment is a proprietary system that allows for the use of all of our cummerbunds as well as allowing for a wide range of adjustment. The cummerbund attaches inside the plate bag, which is advantageous for a few reasons. There is no external mounting that can get snagged or rip off when exiting vehicles in haste. The design creates a smooth profile when worn underneath clothing. Velcro is not utilized as an attachment to the rear plate bag. Velcro wears out over time and is a generally less-than-optimal attachment method when not supported in other ways. Velcro doesn't handle weight well and it sticks to everything, especially cloth seats. Every front plate bag comes standard with sewn loops on the sides for attaching First Spear TUBES for use with Spiritus Systems tubes cummerbund. Plate Fitment. The carrier was designed to fit United States Standard Issue SAPI cut plates, but it will fit other cuts as well as long as they fit within the specifications listed below. The bags were built to accommodate thicker plates, but they will not fit plates do not fall within the measurements listed. Medium - 10 x 12.5 Large - 10.25 x 13.25 Extra Large- 11 x 14.00 Thickness - MAXIMUM of 1.20 NOTE: The LV119 Rear Plate Bag is part of the LV119 Plate Carrier System. This item does not include a Front Plate Bag, Cummerbund, Shoulder Covers, Placards, or any other accessories. Additional components are required for proper use. Some images shown with optional accessories, sold separately.



## Attributes

- Name: LV-119 REAR OVERT PLATE BAG (X-LARGE) - WOLF GREY
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430101734
- Mfr. No.: PC-RO-WG-XL
- Color: Wolf Grey
- Delivery weight: 0.233kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 184mm
- Shipping length: 273mm

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [English: Safety Instruction Guide for LV119 Rear Overt Plate Bag](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit pour le LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu](#)
- [Suomi: LV119 REAR OVERT PLATE BAG KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečnost uživatelů LV119 REAR OVERT PLATE BAG](#)

# Sicherheitshinweise für die LV119 REAR OVERT PLATE BAG

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der LV119 REAR OVERT PLATE BAG von Spiritus Systems. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen eine flexible und anpassbare Lösung für Ihre Ausrüstung zu bieten. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf sichtbare Schäden oder Abnutzungserscheinungen.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung und extremen Temperaturen.
- Halten Sie das Produkt von Kindern und unbefugten Personen fern.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle umgehend den zuständigen Behörden.

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie das Produkt nur in Verbindung mit kompatiblen Zubehörteilen, wie z.B. einer Fronttasche und einem Cumberbund.
- Achten Sie darauf, dass alle Befestigungen sicher und fest sitzen, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Vermeiden Sie die Verwendung von Velcro als Befestigung, da es sich im Laufe der Zeit abnutzen kann.
- Achten Sie darauf, dass Kabel für Kommunikationsgeräte sicher verlegt sind, um Stolperfallen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder Anzeichen von Abnutzung aufweist.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Vorbereitung:

- Überprüfen Sie, ob alle notwendigen Teile vorhanden sind: Rückentasche, Fronttasche und Cumberbund.
- Stellen Sie sicher, dass Sie die richtige Größe der Platten haben (z.B. Medium, Large, Extra Large).

### 2. Befestigung des Cumberbunds:

- Befestigen Sie den Cumberbund innerhalb der Plattentasche. Achten Sie darauf, dass die Befestigungen fest sitzen.
- Verlegen Sie Kabel für Kommunikationsgeräte durch die Öffnungen im Cumberbund.

### 3. Plattenanpassung:

- Stellen Sie sicher, dass die Platten in den angegebenen Größen (z.B. Medium 10 x 12,5) und Dicke (MAXIMUM von 1,20) passen.
- Überprüfen Sie, ob die Platten sicher in den Taschen sitzen.

### 4. Verwendung:

- Tragen Sie die Weste so, dass sie bequem sitzt und die Bewegungsfreiheit nicht einschränkt.
- Achten Sie darauf, dass die Rückentasche korrekt mit dem Recovery Handle integriert ist.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Abfallentsorgung.
- Vermeiden Sie die Entsorgung in der Natur oder in nicht dafür vorgesehenen Behältern.
- Informieren Sie sich über Recyclingmöglichkeiten für textile Produkte in Ihrer Region.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu Ihrem Produkt besuchen Sie bitte die offizielle Website von Spiritus Systems oder wenden Sie sich an den Kundendienst.

## **Schlussfolgerung**

Die LV119 REAR OVERT PLATE BAG wurde entwickelt, um Ihnen Sicherheit und Flexibilität zu bieten. Durch die Beachtung dieser Sicherheitshinweise können Sie sicherstellen, dass Sie das Beste aus Ihrem Produkt herausholen. Vielen Dank, dass Sie sich für Spiritus Systems entschieden haben.

# Safety Instruction Guide for LV119 Rear Overt Plate Bag

## Introduction

Thank you for choosing the LV119 Rear Overt Plate Bag. This product is designed to provide versatile support for users in various environments. To ensure your safety and the optimal use of this product, please read and follow the safety guidelines outlined in this document.

## General Safety Guidelines

- **Product Safety:** This product is designed to meet safety standards for nonfood items. Ensure you are familiar with its features and usage to avoid risks.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about any recalls or safety notices related to this product. If a recall occurs, you will receive instructions on how to proceed.
- **Online Shopping:** If purchased online, ensure that the seller complies with safety requirements similar to those of physical stores.
- **Special Consumer Focus:** Extra care should be taken when this product is used by or around vulnerable groups, including children.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, please refer to the appropriate EUbased contact point.
- **Rapid Alerts:** Regularly check the EU's Safety Gate platform for updates on product safety and potential hazards.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Proper Fitment:** Ensure that the LV119 Rear Overt Plate Bag is used with compatible front plate bags and cummerbunds for optimal performance.
- **Weight Limitations:** Be cautious about the weight of items stored in the bag. Excessive weight can compromise safety and functionality.
- **Avoid Snags:** When using the bag, be mindful of external attachments that could snag or tear during movement, especially when exiting vehicles.
- **Age Restrictions:** This product is intended for adult use only. Keep out of reach of children.
- **Check for Damage:** Regularly inspect the bag for any signs of wear or damage. Do not use if any components are compromised.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation of the Plate Bag:

- Ensure you have a compatible front plate bag and cummerbund.
- Attach the cummerbund inside the plate bag to avoid external mounting.
- Ensure the plate bag is securely fastened and does not obstruct movement.

### 2. Using the Recovery Handle:

- Note that the Recovery Handle is not included with this product.
- If using a Recovery Handle, ensure it is properly integrated before use.

### 3. Cable Routing:

- Use the open shoulders for routing communication cables.
- Ensure cables are secured and do not interfere with movement.

### 4. Plate Fitment:

- The LV119 Rear Overt Plate Bag is designed to fit the following plate sizes:
  - Medium: 10 x 12.5 inches
  - Large: 10.25 x 13.25 inches
  - Extra Large: 11 x 14.00 inches
  - Thickness: Maximum of 1.20 inches
- Ensure plates fit within these specifications to maintain safety.

### 5. Adjustments:

- Adjust the cummerbund to fit comfortably, allowing for ease of movement.
- Regularly check the adjustments to ensure they remain secure during use.

## Disposal Instructions

- **Environmental Considerations:** Dispose of the LV119 Rear Overt Plate Bag in accordance with local regulations to minimize environmental impact.
- **Material Recycling:** If applicable, separate materials for recycling where possible.
- **General Waste:** If recycling is not an option, dispose of the product as general waste.

## Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the LV119 Rear Overt Plate Bag, please refer to your point of purchase or consult the manufacturer's website for further assistance.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Enjoy the versatility and functionality of your LV119 Rear Overt Plate Bag.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el LV119 REAR OVERT PLATE BAG

## Introducción

Gracias por elegir el LV119 REAR OVERT PLATE BAG de SPIRITUS SYSTEMS. Este producto ha sido diseñado para proporcionar una solución escalable y versátil para diversas aplicaciones. Es importante que sigas estas instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo del producto.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Inspecciona el producto regularmente para detectar signos de desgaste o daño.
- Utiliza el producto solo para los fines previstos y de acuerdo con estas instrucciones.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- En caso de duda sobre la seguridad del producto, contacta a un profesional.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Ajuste de la Placa:** Asegúrate de que las placas que uses se ajusten a las medidas especificadas:
  - Mediana 10 x 12.5
  - Grande 10.25 x 13.25
  - Extra Grande 11 x 14.00
  - Grosor máximo 1.20
- **Uso del Cummerbund:** El cummerbund debe ser adjunto correctamente. No uses el producto sin un cummerbund adecuado.
- **Enrutamiento de Cables:** Asegúrate de que los cables de comunicación estén correctamente enrutados para evitar enredos o daños.
- **Integración del Recovery Handle:** El Recovery Handle NO está incluido. Asegúrate de adquirirlo por separado si es necesario.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación de Placas:

- Abre la bolsa de placa trasera.
- Inserta las placas en los compartimentos designados.
- Cierra la bolsa asegurando que esté bien ajustada.

### 2. Adjunción del Cummerbund:

- Inserta el cummerbund en los bucles de la bolsa de placa.
- Ajusta el cummerbund para un ajuste seguro y cómodo.

### 3. Enrutamiento de Cables de Comunicación:

- Utiliza los canales designados para enrutar los cables de comunicación.
- Verifica que los cables no estén enredados ni obstruidos.

### 4. Uso del Producto:

- Ponte la bolsa de placa y ajusta las correas para un ajuste seguro.
- Asegúrate de que no haya partes sueltas que puedan engancharse.

## Instrucciones de Desecho

- Cuando el producto ya no sea útil, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre el desecho de productos de tela y componentes sintéticos.
- No quemes el producto, ya que puede liberar sustancias tóxicas.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para consultas sobre seguridad o asistencia adicional, consulta el sitio web de SPIRITUS SYSTEMS o busca el contacto de soporte en tu área.

Recuerda que la seguridad es una responsabilidad compartida. Si observas un producto que consideras inseguro, repórtalo a las autoridades correspondientes. Mantente informado sobre actualizaciones de seguridad a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

Gracias por elegir el LV119 REAR OVERT PLATE BAG. Tu seguridad es nuestra prioridad.

# Guide de Sécurité du Produit pour le LV119 REAR OVERT PLATE BAG

## Introduction

Merci d'avoir choisi le LV119 REAR OVERT PLATE BAG de Spiritus Systems. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre produit. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser le sac.

## Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifiez régulièrement l'état du sac pour détecter tout dommage ou usure.
- Ne modifiez pas le produit de quelque manière que ce soit.
- Conservez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- En cas d'accident ou de défaillance du produit, signalez-le aux autorités compétentes.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation appropriée** : Ce sac est conçu pour être utilisé avec un gilet évolutif et nécessite un sac avant et un cummerbund pour un fonctionnement correct.
- **Poids maximum** : Ne surchargez pas le sac au-delà de ses capacités. Respectez les dimensions maximales des plaques (11 x 14.00 pouces, épaisseur maximale de 1.20 pouces).
- **Routage des câbles** : Assurez-vous que les câbles de communication sont correctement routés pour éviter les accrocs ou les déchirures.
- **Vérification des accessoires** : Utilisez uniquement les accessoires compatibles recommandés par Spiritus Systems pour garantir la sécurité et la fonctionnalité.

## Instructions d'Installation et d'Utilisation

### 1. Assemblage du Sac :

- Attachez le cummerbund à l'intérieur du sac de plaque.
- Assurez-vous que le cummerbund est bien fixé et qu'il ne présente pas de parties saillantes.

### 2. Ajustement de la Plaque :

- Insérez les plaques SAPI dans le compartiment prévu à cet effet.
- Vérifiez que les plaques sont bien ajustées et ne bougent pas.

### 3. Routage des Câbles :

- Utilisez les ouvertures prévues pour le routage des câbles de communication.
- Évitez de tirer sur les câbles pour prévenir les dommages.

### 4. Vérification Finale :

- Avant utilisation, effectuez une vérification complète du sac et des accessoires.
- Assurez-vous que toutes les intégrations sont sécurisées et fonctionnelles.

## Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas le produit dans les déchets ménagers.
- Suivez les réglementations locales en matière d'élimination des équipements de sécurité.
- Contactez un centre de recyclage local pour des conseils sur l'élimination appropriée.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez contacter le point de contact basé dans l'UE de Spiritus Systems. Assurez-vous de fournir des informations détaillées sur votre produit et votre demande.

En suivant ces directives, vous contribuerez à assurer votre sécurité et celle des autres lors de l'utilisation du LV119 REAR OVERT PLATE BAG. Merci de faire preuve de prudence et de responsabilité.

# Istruzioni di Sicurezza per il LV119 REAR OVERT PLATE BAG

## Introduzione

Grazie per aver scelto il LV119 REAR OVERT PLATE BAG di Spiritus Systems. Questo prodotto è progettato per fornire una soluzione versatile e scalabile per le esigenze di portabilità e protezione. È importante seguire le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un'esperienza sicura e soddisfacente.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti visibili o se non è stato montato correttamente.
- Segui tutte le istruzioni di montaggio e utilizzo fornite.
- Tieni il prodotto lontano da fonti di calore e sostanze chimiche aggressive.
- Non lasciare il prodotto in luoghi esposti a condizioni climatiche estreme.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Utilizzo in Ambienti Variabili:** Il LV119 è progettato per essere utilizzato in una varietà di ambienti. Assicurati di adattare l'equipaggiamento alle condizioni specifiche dell'ambiente.
- **Attacco del Cumberbund:** Utilizza solo i cumberbunds compatibili forniti da Spiritus Systems. L'attacco del cumberbund è progettato per garantire una vestibilità sicura.
- **Percorso dei Cavi di Comunicazione:** Assicurati che i cavi siano instradati correttamente per evitare intralci e garantire un utilizzo sicuro.
- **Integrazione del Recovery Handle:** Ricorda che il Recovery Handle non è incluso con questo prodotto. Assicurati di avere gli accessori necessari per un utilizzo completo.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. **Controllo del Prodotto:** Prima di utilizzare il LV119, controlla che tutte le parti siano presenti e in buone condizioni.
2. **Montaggio della Borsa:**
  - Posiziona la borsa per piastre posteriori sulla schiena, assicurandoti che sia centrata e allineata correttamente.
  - Attacca il cumberbund all'interno della borsa per piastre per una vestibilità sicura.
3. **Adattamento della Piastra:**
  - Inserisci le piastre SAPI conformi agli standard statunitensi nella borsa.
  - Assicurati che le piastre siano della dimensione corretta: Media 10 x 12.5, Grande 10.25 x 13.25, Extra Grande 11 x 14.00, Spessore massimo 1.20.
4. **Verifica Finale:**
  - Controlla che tutti i componenti siano fissati saldamente e che non ci siano parti allentate.
  - Prova la vestibilità del prodotto prima di utilizzarlo in situazioni operative.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Se non è più utilizzabile, smaltiscilo in modo responsabile.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per assistenza o domande relative alla sicurezza del prodotto, contatta il tuo rivenditore o visita il sito ufficiale di Spiritus Systems. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la data di acquisto quando richiedi supporto.

## Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza e utilizzo, puoi garantire un'esperienza sicura e soddisfacente con il tuo LV119 REAR OVERT PLATE BAG. Ricorda di controllare periodicamente il prodotto e di utilizzare solo accessori compatibili per mantenere la massima sicurezza e funzionalità.

# Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór torby LV119 REAR OVERT PLATE BAG od SPIRITUS SYSTEMS. Nasz produkt jest zaprojektowany z myślą o bezpieczeństwie i funkcjonalności w różnych warunkach. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa, aby zapewnić optymalne użytkowanie i uniknąć potencjalnych zagrożeń.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu upewnij się, że jest on w dobrym stanie i nie ma widocznych uszkodzeń.
- Nie używaj produktu w przypadku jego uszkodzenia lub jeśli zauważysz jakiegokolwiek oznaki zużycia.
- Produkt jest przeznaczony do noszenia standardowych płyt SAPI. Upewnij się, że płyty pasują do określonych wymiarów.
- Zawsze przestrzegaj instrukcji dotyczących mocowania i użytkowania, aby uniknąć wypadków.
- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.

## Szczególne Środki Ostrożności

- Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci. Używanie przez osoby niepełnoletnie może prowadzić do obrażeń.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane przed użyciem.
- Nie przeciążaj torby dodatkowymi akcesoriami, które nie są zalecane przez producenta.
- Zachowaj ostrożność podczas zakupu akcesoriów i komponentów, aby upewnić się, że są one zgodne z systemem LV119.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Montaż Torby:

- Upewnij się, że posiadasz torbę przednią oraz cummerbund do prawidłowego działania systemu LV119.
- Zainstaluj torbę według instrukcji producenta, upewniając się, że jest ona prawidłowo przymocowana.

### 2. Dopasowanie Płyt:

- Włóż płyty SAPI do kieszeni torby. Upewnij się, że płyty są zgodne z wymiarami:
  - Średnia: 10 x 12.5
  - Duża: 10.25 x 13.25
  - Ekstra duża: 11 x 14.00
  - Grubość: MAKSYMALNA 1.20
- Sprawdź, czy płyty są dobrze dopasowane i nie wystają z torby.

### 3. Użytkowanie:

- Używaj torby w odpowiednich warunkach, dostosowując ją do środowiska operacyjnego.
- Upewnij się, że kable komunikacyjne są prowadzone zgodnie z instrukcją, aby uniknąć ich uszkodzenia.
- Regularnie sprawdzaj stan torby oraz jej akcesoriów.

## Instrukcje Utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów, jeśli zawiera elementy, które mogą być niebezpieczne dla środowiska.
- Zasięgnij informacji w lokalnych punktach zbiórki odpadów, aby dowiedzieć się, jak prawidłowo utylizować produkt.

## Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem SPIRITUS SYSTEMS lub odwiedź naszą stronę internetową, aby uzyskać więcej informacji.

## **Zgłaszanie Produktów Niebezpiecznych**

- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj regularnie aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

Dziękujemy za zapoznanie się z instrukcją bezpieczeństwa. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas priorytetem.

# LV119 REAR OVERT PLATE BAG KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET

## Johdanto

LV119 REAR OVERT PLATE BAG on suunniteltu tarjoamaan käyttäjille joustavuutta ja mukautettavuutta eri ympäristöissä. Tämä käyttöohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta, ellei se ole tarkoitettu heille.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka liittyvät tuotteen käyttöön.

## Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Varmista, että kaikki liitännät ja kiinnikkeet ovat kunnolla paikallaan ennen käyttöä.
- Käytä tuotetta vain suunnitelluille tarkoituksille.
- Vältä tuotteen käyttöä korkeissa lämpötiloissa tai kosteissa olosuhteissa, jotka voivat vaikuttaa sen suorituskykyyn.
- Huomioi, että Recovery Handle ei ole mukana tuotteessa; varmista, että sinulla on tarvittavat osat ennen käyttöä.
- Älä ylikuormita tuotetta, sillä se voi heikentää sen turvallisuutta ja käyttöikää.

## Asennus ja käyttöohjeet

### Asennus

1. Tarkista kaikki osat ennen asennusta varmistaaksesi, että kaikki tarvittavat osat ovat mukana.
2. Kiinnitä cummerbundit ja olkapääpeitteet ohjeiden mukaan.
3. Varmista, että kaikki liitännät ovat tiukasti kiinni ja että ne ovat oikeassa paikassa.

### Käyttö

- Käytä LV119 REAR OVERT PLATE BAG:ia vain, kun se on asianmukaisesti kiinnitetty etulaukkuun ja cummerbundiin.
- Varmista, että viestintäkaapelit on reititetty oikein, jotta ne eivät häiritse käyttöä.
- Tarkista säännöllisesti, että kaikki kiinnikkeet ja liitännät ovat kunnossa.

## Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisten kotitalousjätteiden mukana, mikäli se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin, jos et ole varma oikeasta hävittämistavasta.

## Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, kun otat yhteyttä.

Huomioi, että tämä käyttöohje on tarkoitettu tuotteelle LV119 REAR OVERT PLATE BAG ja sen turvalliseen käyttöön. Noudata aina annettuja ohjeita ja varotoimia.

# Säkerhetsinstruktioner för LV119 REAR OVERT PLATE BAG

## Introduktion

Tack för att du valt LV119 REAR OVERT PLATE BAG från Spiritus Systems. Denna produkt är en del av LV/119 SYSTEM och är designad för att ge användaren möjlighet att anpassa sin utrustning efter aktuella behov. För att säkerställa en säker och effektiv användning av denna produkt, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Säkerställ att produkten används i enlighet med tillverkarens anvisningar för att undvika skador.
- Kontrollera produkten regelbundet för slitage eller skador. Använd inte produkten om den är skadad.
- Förvara produkten på en torr och säker plats, borta från direkt solljus och extrema temperaturer.
- Håll produkten borta från barn och sårbara grupper för att förhindra olyckor.
- Rapportera alla säkerhetsproblem eller olyckor till relevanta myndigheter.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid LV119 OVERT Rear Plate Bag tillsammans med en Front Bag och Cumberbund för korrekt funktion.
- Kontrollera att Recovery Handle™ är korrekt integrerad innan användning.
- Använd inte produkten om du inte har läst och förstått alla instruktioner.
- Var uppmärksam på kabelrouting för att förhindra att kablar fastnar eller skadas.
- Använd inte Velcro som fäste för bakre plate bag, då detta kan orsaka skador över tid.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av Cumberbund och Front Bag:

- Fäst Cumberbund inuti plate bag för att säkerställa en smidig profil.
- Se till att Cumberbund är korrekt justerat för att passa din kropp.

### 2. Kabelrouting:

- Led kablar genom axlarna och cumberbundåtkomst för att undvika trassel.
- Kontrollera att kablar inte blockerar rörelse eller orsakar obehag.

### 3. Användning av Recovery Handle™:

- Använd Recovery Handle för att enkelt lyfta och hantera västen.
- Observera att Recovery Handle INTE ingår med denna produkt.

### 4. Passform av plattor:

- Kontrollera att plattorna du använder passar inom följande specifikationer:
  - Medium: 10 x 12.5 tum
  - Large: 10.25 x 13.25 tum
  - Extra Large: 11 x 14.00 tum
  - Tjocklek: MAXIMUM 1.20 tum
- Använd inte plattor som inte uppfyller dessa mått.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- När produkten inte längre används, se till att den kasseras på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av textilier och plastmaterial.
- Undvik att bränna produkten, då detta kan frigöra skadliga ämnen.

## Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av din LV119 REAR OVERT PLATE BAG. Tack för att du tar ansvar för din säkerhet och produktsäkerhet.

# Pokyny pro bezpečnost uživatelů LV119 REAR OVERT PLATE BAG

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili LV119 REAR OVERT PLATE BAG od společnosti Spiritus Systems. Tento produkt byl navržen tak, aby poskytoval vysokou úroveň ochrany a pohodlí při používání. Abychom zajistili bezpečné a efektivní používání tohoto výrobku, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Tento výrobek je určen pouze pro dospělé uživatele. Není určen pro děti ani zranitelné skupiny.
- Před použitím výrobku si zkontrolujte, zda nejsou na něm žádné poškození.
- Dodržujte všechny pokyny a doporučení výrobce pro správné používání a údržbu.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- V případě jakýchkoliv nehod nebo poranění okamžitě informujte příslušné úřady.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před nasazením výrobku se ujistěte, že je správně nastaven a upevněn.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny popruhy a úchyty pevně utažené, aby se zabránilo uvolnění během používání.
- Vyhněte se používání výrobku v extrémních podmínkách, které by mohly ohrozit jeho funkčnost.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen nebo pokud jsou na něm viditelné známky opotřebení.
- Při nošení výrobku dbejte na správné rozložení hmotnosti, aby se předešlo zranění.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Příprava výrobku:

- Zkontrolujte, zda je výrobek kompletní a bez poškození.
- Ujistěte se, že máte všechny potřebné komponenty pro správné používání.

### 2. Nastavení:

- Upevněte cummerbund a ramenní popruhy podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že všechny popruhy jsou správně připevněny a utažené.

### 3. Použití:

- Před použitím výrobku se ujistěte, že je správně nasazen na těle.
- V případě potřeby upravte nastavení popruhů pro maximální pohodlí a bezpečnost.

### 4. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte výrobek na známky opotřebení.
- Čistěte výrobek podle pokynů výrobce, abyste zajistili jeho dlouhou životnost.

## Pokyny pro likvidaci

- Na konci životnosti výrobku jej prosím zlikvidujte zodpovědně.
- Pokud je výrobek vyroben z materiálů, které lze recyklovat, dodržujte místní předpisy pro recyklaci.
- Pokud výrobek obsahuje elektronické součásti, zlikvidujte je v souladu s platnými zákony o elektronických odpadech.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoliv dotazy nebo potřebujete další informace, obraťte se na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Všechny produkty musí mít kontaktní bod v EU pro bezpečnostní dotazy.

Děkujeme, že jste si vybrali LV119 REAR OVERT PLATE BAG. Vaše bezpečnost a spokojenost jsou pro nás prioritou.